

5. Om frågorna 1 och 2 besvaras nekande: följer en rätt att framföra klagomål mot tidigare gällande avgifter i vart fall av artikel 47.1 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna och artikel 19.1 andra stycket i Fördraget om Europeiska unionen (FEU) om, utan ett omprövningsbeslut av regleringsorganet, återbetalning av olagliga tidigare gällande avgifter enligt EU-domstolens praxis i mål C-489/15 (dom av den 9 november 2017 ^(?)) är utesluten i nationell civilrätt?

(¹) Europaparlamentet och rådets direktiv 2012/34/EU av den 21 november 2012 om inrättande av ett gemensamt europeiskt järnvägsområde (EUT L 343, 2012, s. 32).

(²) EU:C:2017:834, CTL Logistics.

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Bundesgerichtshof (Tyskland) den 5 september 2022 –
QM mot Kiwi Tours GmbH**

(Mål C-584/22)

(2022/C 441/24)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Bundesgerichtshof

Parter i det nationella målet

Klagande: QM

Motpart: Kiwi Tours GmbH

Tolkningsfrågor

Ska artikel 12.2 i direktiv (EU) 2015/2302 ^(¹) tolkas så,

1. att det vid bedömningen av resenärens skäl för att säga upp paketreseavtalet endast är sådana oundvikliga och extraordinära omständigheter som redan inträtt vid tidpunkten för uppsägningen som ska beaktas,
2. eller ska hänsyn även tas till oundvikliga och extraordinära omständigheter som inträffat efter uppsägningen men före den planerade resans början?

(¹) Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/2302 av den 25 november 2015 om paketresor och sammanlänkade researrangemang, om ändring av förordning (EG) nr 2006/2004 och Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/83/EU samt om upphävande av rådets direktiv 90/314/EEG (EUT L 326, 2015, s. 1).

Överklagande ingett den 16 september 2022 av Carles Puigdemont i Casamajó och Antoni Comín i Oliveres av den dom som tribunalen (sjätte avdelningen utökad sammansättning) meddelade den 6 juli 2022 i mål T-388/19, Puigdemont i Casamajó och Comín i Oliveres mot parlamentet

(Mål C-600/22 P)

(2022/C 441/25)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Klagande: Carles Puigdemont i Casamajó och Antoni Comín i Oliveres (ombud: P. Bekaert, S. Bekaert, advocaten, och G. Boye, abogado)

Övriga parter i målet: Europaparlamentet, Konungariket Spanien